

LA SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE

RIGOUREUSE ÉVALUATION DES RESSOURCES APPLIQUÉES PAR CERTAINES PROVINCES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. S. J. Korchinski (Mackenzie): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Sait-il que de nombreuses personnes sont actuellement sans ressources et qu'on ne peut leur accorder d'aide financière, à cause d'une rigoureuse évaluation des besoins ou des ressources que les provinces ont entreprise par suite de ses directives. . .

M. l'Orateur: Cette question me semble très générale. Ce n'est pas le genre de question à poser en ce moment.

[Plus tard]

M. Korchinski: Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social n'est pas à son siège. Il n'a peut-être pas survécu à l'évaluation des ressources. De toute façon, j'aimerais savoir si on a signalé au ministre le fait que les provinces sont si sévères dans leurs évaluations des ressources que de nombreuses personnes sont réduites à la misère perpétuelle avant qu'on puisse les aider. J'aimerais savoir si le ministre est au courant?

M. l'Orateur: Le député a présenté des instances et je suppose que le ministre en prendra note.

LES FINANCES

LA RECHERCHE D'UN RÉGIME D'IMPOSITION PLUS ÉQUITABLE POUR LES FERMES TRANSMISES PAR DÉCÈS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. E. Pascoe (Moose-Jaw-Lake-Centre): Monsieur l'Orateur, je veux poser une question au ministre du Revenu national. Vu les instances présentées à son ministère, ne croit-il pas que l'évaluation élevée des terres agricoles frappées de l'impôt sur les successions par comparaison avec le prix des fermes il y a quelques années, est une forme déguisée d'impôt sur les gains en capital?

M. l'Orateur: A mon avis, la question est litigieuse et ne devrait pas être posée ainsi.

M. Pascoe: Monsieur l'Orateur, pourrais-je demander au ministre s'il est au courant de la motion adoptée récemment par l'Association provinciale libérale de la Saskatchewan selon laquelle l'impôt sur les biens transmis par

[L'hon. M. Bronson.]

décès devrait être plus satisfaisant et plus équitable?

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. La seconde question, à mon avis, n'est pas plus recevable que la première.

M. Pascoe: J'en traiterai à dix heures, monsieur l'Orateur.

LES RÉPERCUSSIONS DE L'IMPÔT AMÉRICAIN SUR LES STOCKS DE PRODUITS CANADIENS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Finances. Auparavant, j'avoue ne pas être spécialiste en matière de fiscalité. Le ministre sait-il que la Cour suprême des États-Unis a confirmé, pour la ville de Los Angeles, le droit d'imposer les stocks de matières premières importées, et que ce droit d'imposition des pouvoirs locaux américains pourrait viser le nickel, le plomb, le zinc, le bois ou toute autre matière première provenant du Canada? Le ministre pourrait-il nous dire quelles mesures il entend prendre devant cette situation sans précédent?

M. l'Orateur: C'est une question qu'il conviendrait d'inscrire au *Feuilleton*, à mon avis.

LES SPORTS

LE RAPPORT SUR LA SANTÉ ET LE SPORT AMATEUR

A l'appel de l'ordre du jour.

M. L. M. Brand (Saskatoon): Monsieur l'Orateur, le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social serait-il maintenant en mesure de déposer le rapport annuel du Conseil consultatif de la santé et du sport amateur pour l'année financière 1965-1966?

L'hon. A. J. MacEachen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Non, monsieur l'Orateur. Le rapport sera disponible dès qu'on en aura terminé la traduction.

L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

LE CENTENAIRE: LA VISITE DE SA MAJESTÉ ET L'AMNISTIE DE PRISONNIERS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Frank Howard (Skeena): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au très honorable premier ministre. Si je la pose, c'est parce qu'il faudra prendre des dispositions si je reçois une réponse affirmative. Vu la visite que Sa Majesté envisage de faire au Canada et le fait que nous devons célébrer l'année prochaine notre centenaire, je me demande si